



BENELUX  
INTERPARLEMENTAIRE ASSEMBLEE

PLENAIRE VERGADERINGEN  
ZITTING 2020

BENELUX  
ASSEMBLÉE INTERPARLEMENTAIRE

SÉANCES PLÉNIÈRES  
SESSION 2020

BENELUX  
INTERPARLIAMENTARY ASSEMBLY

PLENARY MEETINGS  
SESSION 2020



## SÉANCES PLÉNIÈRES – SESSION 2020

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG

Cercle Municipal (Place d'Armes – 2012 Luxembourg)

VENDREDI 11 DÉCEMBRE 2020,  
RÉUNION DE 11 HEURES 30 À 13 HEURES

### 1. Ouverture de la séance

Paroles de bienvenue et de remerciement par le président du Parlement Benelux, M. Gusty Graas

Paroles de bienvenue par le président de la Chambre des Députés, M. Fernand Etgen Communications

### 2. Programmes annuels 2021 des commissions du Parlement Benelux

Présentation par les présidents de commission.- Discussion

### 3. Les conséquences du Brexit pour les pays du Benelux

État de la situation par Mme Gwenaëlle Grovonijs, co-rapporteur

### 4. Budget de l'exercice 2021

Rapport par M. Daniel Senesael.- Vote

### 5. Nomination des vérificateurs aux comptes de l'exercice 2020

### 6. Nomination du Bureau 2021-2022

### 7. Dépôt de réponses des gouvernements à des recommandations et questions écrites antérieures

VENDREDI 11 DÉCEMBRE 2020,  
RÉUNION DE 14 HEURES À 17 HEURES

### 8. Débat introductif sur la coopération internationale dans la lutte contre la COVID-19

- La coopération entre les pays du Benelux – Point de la situation en ce qui concerne les conseils aux voyageurs – présentation vidéo par M. Stef BLOK, président du Comité de Ministres de l'Union Benelux et ministre des Affaires étrangères des Pays-Bas (*visioconférence*)
- La politique des gouvernements – Exposé d'un représentant de Mme Paulette LENERT, ministre de la Santé (Luxembourg)
- Le respect des libertés individuelles et des droits fondamentaux des citoyen(ne)s dans l'application des mesures pour faire face à la pandémie de la COVID-19 – Exposé de M. Rik DAEMS, président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe
- Les problématiques de la coopération transfrontalière en santé, notamment dans le cadre du contexte épidémique actuel – Exposé de manière de M. Henri LEWALLE, coordinateur de projets de coopération sanitaire transfrontalière à l'Observatoire européen de la santé transfrontalière
- Plaintes transfrontalières des citoyens à la suite des mesures non accordées – Exposé de Mme Claudia MONTI, médiateur du Grand-Duché de Luxembourg, et de M. Marc BERTRAND, médiateur de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles (*visioconférence*)
- Rapports intermédiaires des commissions du Parlement Benelux
- Échange de bonnes pratiques avec
  - M. Bertel HAARDER, Président élu du Conseil nordique (*visioconférence*)
  - M. Aadu MUST, Président de l'Assemblée baltique (*visioconférence*)
  - de M. Loïc DELHUVENNE, Directeur général de l'Agence de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai (*visioconférence*)

### 9. Discours final par M. Gusty Graas, président du Parlement Benelux

## PLÉNIER VERGADERINGEN – ZITTING 2020

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG

Cercle municipal (Place d'Armes – 2012 Luxembourg)

VRIJDAG 11 DECEMBER 2020

VERGADERING VAN 11.30 TOT 13 UUR

### 1. Opening van de zitting

Welkomstwoord en dankwoord door de heer Gusty Graas, voorzitter van het Beneluxparlement

Toespraak door de heer Fernand Etgen, voorzitter van de *Chambre des Députés* Mededelingen

### 2. Jaarprogramma's 2021 van de commissies van het Beneluxparlement

Toelichting door de commissievoorzitters.- Bespreking

### 3. De gevolgen van de Brexit voor de Beneluxlanden

Stand van zaken door mevrouw Gwenaëlle Grovonijs, co-rapporteur.

### 4. Begroting voor het dienstjaar 2021

Verslag door de heer Daniel Senesael.- Stemming

### 5. Benoeming van rekeningverificateurs voor het dienstjaar 2020

### 6. Benoeming van het Bureau 2021-2022

### 7. Neerlegging van antwoorden van de regeringen op vroeger aangenomen aanbevelingen en schriftelijke vragen

VRIJDAG 11 DECEMBER 2020

VERGADERING VAN 14 TOT 17 UUR

### 8. Inleidend debat over de internationale samenwerking in de strijd tegen COVID-19

- De samenwerking tussen de Beneluxlanden – stand van zaken inzake reisadviezen – videopresentatie door de heer Stef BLOK, voorzitter van het Comité van Ministers van de Benelux Unie en minister van Buitenlandse Zaken van Nederland (*videopresentatie*)
- Het politiek beleid – uiteenzetting door een vertegenwoordiger van mevrouw Paulette LENERT, minister van Volksgezondheid van Luxemburg
- Het respect voor de burgerlijke rechten en vrijheden bij de toepassing van de maatregelen om aan de Covid-19-pandemie het hoofd te bieden – uiteenzetting door de heer Rik DAEMS, voorzitter van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa
- De problematiek van de grensoverschrijdende samenwerking op het vlak van de gezondheidszorg in het licht van de huidige pandemie – uiteenzetting door de heer Henri LEWALLE, coördinator van grensoverschrijdende samenwerkingsprojecten rond gezondheid bij het Europees Observatorium voor grensoverschrijdende gezondheid
- Grensoverschrijdende klachten van burgers ten gevolge van niet-afgestemde maatregelen – uiteenzetting door mevrouw Claudia MONTI, ombuds vrouw van het Groothertogdom Luxemburg, en de heer Marc BERTRAND, ombudsman van Wallonië en van de Federatie Wallonië-Brussel (*videopresentatie*)
- Tussentijdse verslagen van de commissies van het Beneluxparlement
- Uitwisseling van *best practices* met
  - de heer Bertel HAARDER, nieuwgekozen voorzitter van de Noordse Raad (*videopresentatie*)
  - de heer Aadu MUST, voorzitter van de Baltische Assemblee (*videopresentatie*)
  - de heer Loïc DELHUVENNE, algemeen directeur van het Agentschap van de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai (*videopresentatie*)

### 9. Slottoespraak door de heer Gusty Graas, voorzitter van het Beneluxparlement

## PLENARY SESSIONS – 2020 SESSION

CHAMBRE DES DÉPUTÉS, LUXEMBOURG

Cercle municipal (Place d'Armes, 2012 Luxembourg)

FRIDAY, DECEMBER 11, 2020

MEETING FROM 11.30 AM TO 1 PM

### 1. Opening of the session

Word of welcome and word of thanks by Mr Gusty Graas, Chairman of the Benelux Parliament

Speech by Mr Fernand Etgen, Chairman of the *Chambre des Députés* Announcements

### 2. Annual programs 2021 of the committees of the Benelux Parliament

Explanation by the committee chairmen.- Debate

### 3. The consequences of Brexit for the Benelux countries

State of play by Ms Gwenaëlle Grovonijs, co-rapporteur

### 4. Budget for the 2021 service year

Report by Mr Daniel Senesael.- Vote

### 5. Appointment of account auditors for the 2020 service year

### 6. Appointment of the Bureau 2021-2022

### 7. Filing of Government responses to previously adopted recommendations and written questions

FRIDAY, DECEMBER 11, 2020

MEETING FROM 2 PM TO 5 PM

### 8. Introductory debate on international cooperation in the fight against COVID-19

Cooperation between the Benelux countries – state of play regarding travel advice – video presentation by Mr Stef BLOK, Chairman of the Committee of Ministers of the Benelux Union and Minister of Foreign Affairs of the Netherlands (*video presentation*)

Political policy – statement by a representative of Ms Paulette LENERT, Luxembourg Minister of Health

Respect for civil rights and freedoms in the application of measures to deal with the COVID-19 pandemic – statement by Mr Rik DAEMS, President of the Parliamentary Assembly of the Council of Europe

The issue of cross-border health cooperation in the light of the current pandemic – presentation by Mr Henri LEWALLE, coordinator of cross-border health cooperation projects at the European Observatory for Cross-Border Health

Cross-border complaints from citizens as a result of incompatible measures – statement by Mrs Claudia MONTI, Ombudswoman of the Grand Duchy of Luxembourg, and Mr Marc BERTRAND, Ombudsman of Wallonia and of the Wallonia-Brussels Federation (*video presentation*)

Interim reports of the committees of the Benelux Parliament

Exchange of best practices with

- Mr Bertel Haarder, President-elect of the Nordic Council (*video presentation*)
- Mr Aadu Must, President of the Baltic Assembly (*video presentation*)
- Mr Loïc DELHUVENNE, General Manager at the Agency of the Lille-Kortrijk-Tournai Eurometropolis (*video presentation*)

### 9. Closing speech by Mr Gusty Graas, Chairman of the Benelux Parliament